

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| بارم | ۱) فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید<br>الف) أَنَا أُعْرِفُ مَعْنَى الْكَلِمَاتِ (.....)<br>ب) سَتَغْرَقُ فِي الْمَاءِ (.....)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ۵    | ۲) جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید<br>الف) سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمُدَارَةِ (۱).....<br>ب) سَوْفَ أَصِيرُ مَهْنَدِسًا زِرَاعِيًّا (۱).....<br>ج) الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ دِينِنَا (۰/۷۵).....<br>د) أَحَدِي زَمِيلَاتِهَا (۰/۵).....<br>و) وَلَدَ الْفَرَسِ يَسْمَعُ الْكَلَامَ الْحَيَوَانِيْنَ (۱/۲۵).....                                                                                                                                                                          |
| ۲    | ۳) آیات و جملات حکیمانه ی زیر را به فارسی ترجمه کنید<br>الف) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا، فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ.....<br>ب) مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ۰/۵  | ۴) ترجمه ی درست را در هر عبارت ، مشخص کنید .<br>۱) أَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَالْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ<br>الف) اسم دختران و پسران زیادی در عالم اسلامی عربی است <input type="checkbox"/><br>ب) اسم دختران و پسران اندکی در عالم اسلامی عربی است <input type="checkbox"/><br>۲) أَنَا مُمَرِّضَةٌ. أَخْدِمُ النَّاسَ.<br>الف) من پزشك هستم و به مردم خدمت میکنم. <input type="checkbox"/> ب) من پرستار هستم و به مردم خدمت میکنم. <input type="checkbox"/> |
| ۰/۵  | ۵) کلمات مترادف و متضاد را از بین واژه های داده شده پیدا کرده و در جای خالی بنویسید « دو کلمه اضافی است »<br>شراء - بساتین / شاهد / رخیصه / رأی / غالیة /<br>الف)..... (مترادف) ب).....#..... (متضاد)                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ۰/۵  | ۶) کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با سایر کلمات ناهماهنگ است .<br>الف. يَخَافُ <input type="checkbox"/> تقولُ <input type="checkbox"/> سَتَغْرَقُ <input type="checkbox"/> تَصَدَّقُ <input type="checkbox"/><br>ب. حَلَوَانِي <input type="checkbox"/> شُرْطِي <input type="checkbox"/> فَلَاحَةُ <input type="checkbox"/> خُبْز <input type="checkbox"/>                                                                                                                               |

۷) ترجمه عربی کلمات فارسی را از داخل جدول پیدا کرده و بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

طَبِيبٌ / طَبَاخَةٌ / كَاتِبٌ / حَدَادٌ /

آهنگر:

آشپز:

۰/۵

۸) در جمله های زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کرده و در جدول بنویسید .  
"نَحْنُ نَعِيشُ مَعَ الْإِنْسَانِ / أَنْتَ حَفِظْتَ سُورَةَ النَّصْرِ"

| فعل ماضی | فعل مضارع |
|----------|-----------|
| .....    | .....     |

۰/۵

۹) گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .

الف. أَنْتَ ..... فِي الْمَصْنَعِ أُمْسِ .

ب. أَنَا ..... عَنْ طَرِيقِ الْجَنَّةِ فِي حَيَاتِي .

- ☐ عَمِلْتَ      ☐ تَعْمَلِينَ  
☐ بَحَثْنَا      ☐ أُبَحِّثُ

۱۰) گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .

الف. هَلْ ..... ذَلِكَ الْمُدْرَسَ يَا أُخِي ؟

ب. أَنْتِ ..... إِلَى الْمُخْتَبَرِ وَحْدَكَ يَا أُخْتِي ؟

ج. نَحْنُ ..... إِلَى الْبُسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ .

د. أَنَا سَوْفَ ..... إِلَى بِلَادِي فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ .

- ☐ تَعْرِفُ      ☐ تَعْرِفِينَ  
☐ يَذْهَبُ      ☐ تَذْهَبِينَ  
☐ ذَهَبْنَا      ☐ سَنَذْهَبُ  
☐ أَرْجِعُ      ☐ رَجَعْتُ

۱۱) هر عبارت را به کلمه ی مناسب آن وصل کنید . (دو کلمه اضافی است)

" الف

- بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ
- الْوَقْتُ مِثْلُهُ
- رِضَا اللَّهِ فِيهِ
- مَوْتَ الْأَحْيَاءِ

" ب

- اللَّسَانِ
- الْجَهْلِ
- الدَّهَبِ
- رِضَا الْوَالِدَيْنِ
- حُسْنُ الْخُلُقِ
- الْفَرَجِ

۱۲) متن زیر را بخوانید ، سپس صحیح یا غلط بودن جملات زیر را با علامت X مشخص کنید .

مُحَمَّدٌ : أَنَا أَحَبُّ الرِّيَاضِيَّةِ . أَنَا لَاعِبٌ مُمْتَارٌ فِي كُرَّةِ الْقَدَمِ .

أَمِينٌ : أَنَا أَحَبُّ طَبِّ الْعَيُونِ . سَوْفَ أَصِيرُ طَبِيباً لِيُخْدِمَهُ النَّاسُ .

نَاصِرٌ : أَنَا أَحَبُّ الْكُتُبِ كُنُوزَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ . (ص) الْكُتُبُ بَسَاتِينُ الْعُلَمَاءِ .

صَادِقٌ : أَنَا أَحَبُّ الزَّرَاعَةِ . لِأَنَّهَا عَمَلٌ مُهِمٌّ لِيَتَقَدَّمَ الْبِلَادُ .

الف . مُحَمَّدٌ : أَنَا أَحَبُّ الزَّرَاعَةِ

ب . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ . (ص) الْكُتُبُ بَسَاتِينُ الْعُلَمَاءِ

ج . أَمِينٌ : سَوْفَ أَصِيرُ طَبِيباً لِيُخْدِمَهُ النَّاسُ

د . صَادِقٌ : أَنَا أَحَبُّ بَيْعِ الْكُتُبِ

☐ غلط ☐ صحیح

☐ غلط ☐ صحیح

☐ غلط ☐ صحیح

☐ غلط ☐ صحیح

۱۳) به زبان عربی پاسخ دهید

الف . كَمْ عُمْرِكَ يَا صَدِيقَتِي ؟ .....

ب . ماذا في يَدِكَ ؟ .....

"و من الله .....التوفيق"

نمره شفاهی / نمره کتبی

شفاهی / کتبی

نمره با عدد

نمره با حروف

نمره تجدید نظر

در صورت داشتن

اعتراض:

نمره با عدد

نمره با حروف